

GODDESS

SCA 525W

SCA 525B



NÁVOD K POUŽITÍ **NÁVOD K POUŽITIE** **INSTRUCTION MANUAL**

**Elektronická
skleněná
kuchyňská váha**

**Elektronická
sklenená
kuchynská váha**

**Electronic
glass
kitchen scale**

CZ

SK

ENG

Vážený zákazníku, děkujeme Vám za zakoupení našeho produktu. Před uvedením tohoto přístroje do provozu si velmi pozorně přečtěte návod k obsluze a tento návod spolu se záručním listem, pokladním dokladem a podle možností i s obalem a vnitřním obsahem obalu dobře uschovejte.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

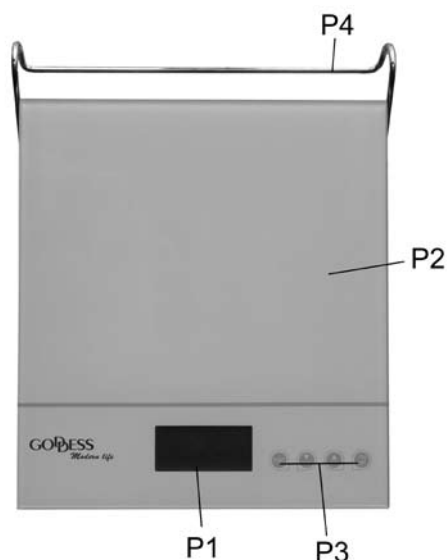
- Používejte tento přístroj výlučně pro soukromou potřebu a pro stanovené účely. Tento přístroj není určen pro komerční použití.
- Chraňte ho před horkem, přímým slunečním zářením, vlhkostí (v žádném případě jej neponořujte do kapalin) a stykem s ostrými hranami. Nepoužívejte přístroj v případě, že máte vlhké ruce. Vyvarujte se styku s vodou.
- Přístroj vypněte jestliže ho nebudete používat, nebo v případě poruchy.
- Neopravujte přístroj vlastními silami, nýbrž vyhledejte autorizovaný servis.
- Tento spotřebič není určen pro používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová, nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabraňuje v bezpečném používání spotřebiče, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruovány ohledně použití spotřebiče osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost.
- Na děti by se mělo dohlížet, aby se zajistilo, že si nebudou se spotřebičem hrát.
- Respektujte, prosím, následující „Speciální bezpečnostní pokyny pro tento přístroj“.

SPECIÁLNÍ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO TENTO PŘÍSTROJ

- Přístroj používejte pouze v souladu s parametry uvedenými na přístrojovém štítku.
- Přístroj nepokládejte na mokrá místa.
- Povrch čistěte jen suchým hadříkem. Abyste předešli poškození přístroje, zabraňte styku přístroje s vodou a ani nepoužívejte čisticí prostředky.
- Váhu vždy používejte na tvrdém, rovném povrchu. NEPOUŽÍVEJTE ji na koberci.

POPIS OVLÁDACÍCH PRVKŮ

- P1 LCD displej
- P2 Skleněná váhící plocha
- P3 Ovládací tlačítka
- P4 Nástavec pro zavěšení

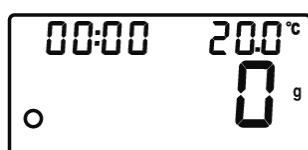


ÚDAJE NA DISPLEJI

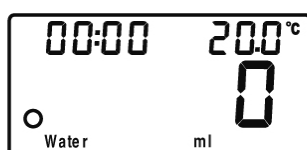
- D1 časovač
- D2 symbol časovače
- D3 aktivní funkce dovažování
- D4 záporná hodnota
- D5 ZERO nulová hmotnost
- D6 režim měření objemu vody v ml
- D7 režim měření objemu mléka v ml
- D8 teplota v okolí (v místnosti)
- D9 jednotky teploty
- D10 jednotky hmotnosti
- D11 jednotky objemu



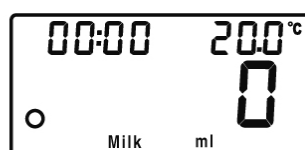
REŽIMY VÁŽENÍ



vážení hmotnosti



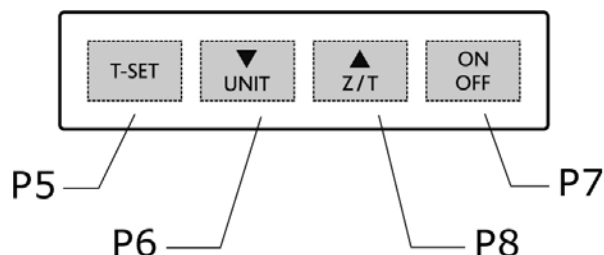
měření objemu vody



měření objemu mléka

OVLÁDACÍ TLAČÍTKA

- P5 Tlačítko nastavení časovače
- P6 Volba dolu / Převod jednotek a režimu
- P7 Volba nahoru / Aktivace Nulování ZERO nebo dovažování TARA
- P8 Hlavní spínač ON / OFF



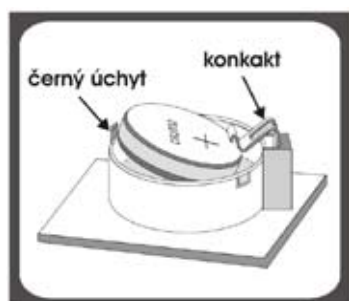
POKYNY K POUŽITÍ

BATERIE



Součástí balení jsou 2 ks baterie CR2032. Před prvním použitím otevřete kryt baterie umístěn na spodní straně váhy a odstraňte vytažením izolační proužek v prostoru pod baterií.

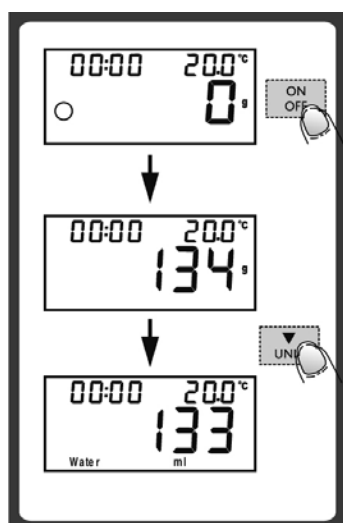
VÝMĚNA BATERIE



- 1) Otevřete kryt prostoru baterie na spodní části váhy.
- 2) Zatlačte do černého úchytu směrem ven od baterie, baterka se uvolní a můžete ji vyjmout.
- 3) Vložte novou baterku jak je zobrazeno na obrázku zasunutím pod kontakt + a zatlačte na ni ze zhora. Plus na baterii musí směřovat směrem nahoru. Při výměně dodržte správnou polaritu baterie.
- 4) Zavřete kryt baterie.

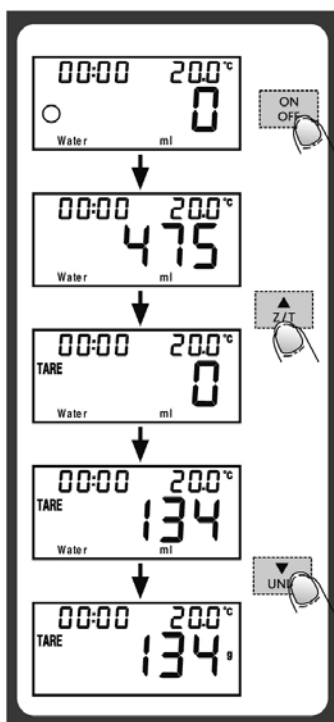
VÁŽENÍ

1. REŽIM VÁŽENÍ



- 1) Váhu vždy umístěte na tvrdý rovný povrch.
- 2) Misku (používáte-li ji) položte na váhu před zapnutím.
- 3) Stiskněte tlačítko ON/OFF (P8) pro zapnutí váhy.
- 4) Počkejte, až se na displeji zobrazí „0“.
- 5) Vložte vážený předmět na váhu, na displeji se zobrazí hmotnost.
- 6) Pokud vážíte mléko nebo vodu v míse váhy, stiskněte tlačítko UNIT P6 pro volbu měření v ml.

2. REŽIM MĚŘENÍ OBJEMU



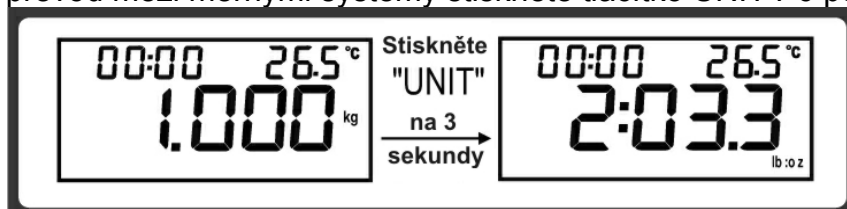
- 1) Váhu vždy umístěte na tvrdý rovný povrch.
- 2) Stiskněte tlačítko ON/OFF (P8) pro zapnutí váhy.
- 3) Počkejte, až se na displeji zobrazí „0“ a poté stiskněte tlačítko UNIT P6 a zvolte „Milk“ mléko, nebo „Water“ vodu dle druhu měřené tekutiny.
- 4) Na váhu umístěte nádobu na tekutinu.
- 5) Stiskněte tlačítko „Z/T“ (P7) pro vynulování displeje na „0“.
- 6) Do nádoby vlijte měřenou tekutinu, na displeji se zobrazí měřený objem.
- 7) Stiskem tlačítka UNIT můžete přepnout na režim vážení, na displeji se zobrazí hmotnost vážené tekutiny.

PŘEVOD MĚŘICÍCH JEDNOTEK

Váha používá 2 měrné systémy: metrický (g, ml) a britský (lb:oz, fl'oz).

Stiskem tlačítka UNIT P6 můžete vybrat režim vážení (hmotnost g, mléko ml, voda ml). Stiskem tlačítka pro změnu měřicích jednotek (P6) můžete provést změnu mezi měrnými systémy.

1. Pro převod mezi měrnými systémy stiskněte tlačítko UNIT P6 po dobu 3 sekund.



metrický systém

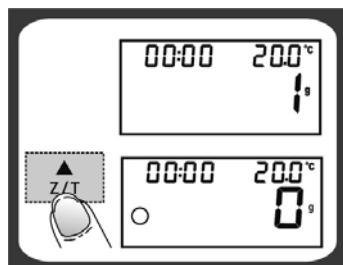
2. Krátkým stiskem tlačítka UNIT P6 provedete přepnutí mezi režimem vážení hmotnosti a měřením objemu.



britský systém

FUNKCE NULOVÁNÍ NEBO DOVAŽOVÁNÍ „TARA“

Slouží pro následné přivažování více položek bez vyjmutí vážené položky z váhy. Položte váženou položku na váhu, počkejte na zvážení. Před přidáním další položky stiskněte tlačítko Z/T (P7) pro resetování údaje displeje na „0“. Přidejte na váhu další položku. Na displeji se vám zobrazí váha přidané položky. Postup můžete opakovat.



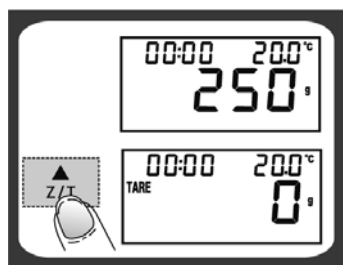
Poznámka 1: Funkce „**NULOVÁNÍ**“ - pokud LCD zobrazuje zápornou hodnotu nebo 1g.

Po každém stisknutí tlačítka Z/T se na displeji zobrazí „-----“ nebo „0 g“.

„-----“ znamená že váha není připravena k použití, vyčkejte chvíli.

Nulová hmotnost „0 g“ je signalizována v levé části displeje symbolem „O“ a zároveň signalizuje aktivní funkci „nulování“.

Maximální kapacita se nezmění.



Poznámka 2: Funkce „**TARA**“ - pokud LCD zobrazuje hodnotu > 1g.

Po každém stisknutí tlačítka Z/T se na displeji zobrazí „-----“ nebo „0 g“.

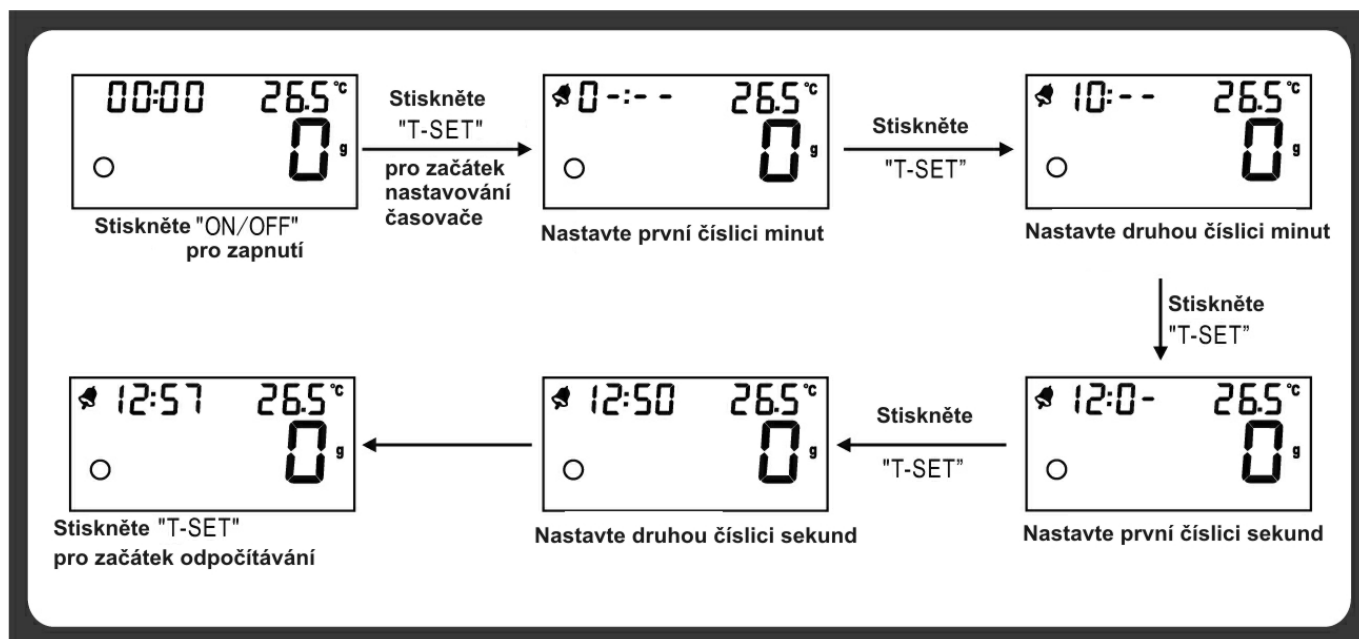
„-----“ znamená že váha není připravena k použití, vyčkejte chvíli.

Na displeji se zobrazí „0 g“ a v levé části displeje se zobrazí symbol „TARA“ značící aktivní funkci dovažování „TARA“.

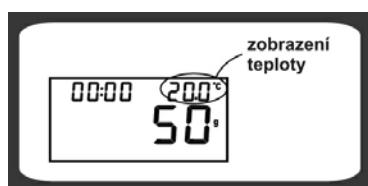
Maximální kapacita se sníží o celkovou hmotnost právě vážených položek

NASTAVENÍ MINUTKY

- 1) Stiskněte T-SET (P5), zobrazí se nula na první pozici časového údaje „0 - - -“. Tlačítka P6 a P7 nastavte první hodnotu minut = řád desítek. Pro potvrzení a přesunutí na další číslici stiskněte T-SET (P5).
- 2) Na druhé pozici časového údaje se zobrazí nula „0 0 - -“. Na první pozici bude svítit již nastavená hodnota. Tlačítka P6 a P7 nastavte druhou hodnotu minut = řád jednotek. Pro potvrzení a přesunutí na další číslici stiskněte T-SET (P5).
- 3) Na třetí pozici časového údaje se zobrazí nula „0 0 : 0 -“. Na první a druhé pozici budou svítit již nastavené hodnoty. Tlačítka P6 a P7 nastavte první hodnotu sekund = řád desítek.
- 4) Pro potvrzení a přesunutí na další číslici stiskněte T-SET (P5).
- 5) Na čtvrté pozici časového údaje se zobrazí nula „0 0 : 0 0“. Na první, druhé a třetí pozici budou svítit již nastavené hodnoty. Tlačítka P6 a P7 nastavte druhou hodnotu sekund = řád jednotek.
- 6) Po nastavení času stiskněte T-SET (P5) pro spuštění odpočítávání.
- 7) Odpočítávání zastavíte stisknutím tlačítka T-SET (P5).
- 8) Odpočítávání nelze znovu spustit. Nové odpočítávání nastavte od bodu 1).
- 9) Jakmile odpočítávání dosáhne „00:00“, spustí se signál (opakuje se 60x) a váha se automaticky vypne. Signál zastavíte stlačením kteréhokoliv tlačítka.
- 10) Maximální nastavitelný čas: 99:59.



TEPLOMĚR



Teplota se měří z rozsahu 0 až +40 °C
Rozdělení je 0,5 °C

Nastavení teploty

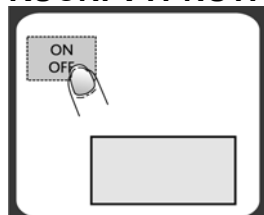
Ve vypnutém stavu váhy stiskněte tlačítko ON/OFF. Když se na displeji zobrazí všechny číslice, stiskněte a podržte tlačítko UNIT dokud se na displeji nezobrazí „t“. Poté uvolněte tlačítko UNIT, LCD displej zobrazí „t“ a nastavenou teplotu. Nyní můžete stiskem tlačítek ▲ nebo ▼ nastavit odpovídající teplotu v místnosti.

FUNKCE AUTOMATICKÉ VYPNUTÍ

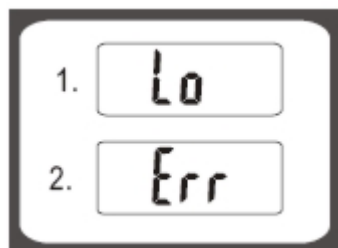


Pokud váha zobrazuje „0“ nebo naměřenou hodnotu po dobu 2 minut, automaticky se vypne.

RUČNÍ VYPNUTÍ



Pro delší životnosti baterie vždy znovu stiskněte tlačítko ON/OFF (P7) pro vypnutí váhy po dokončení vážení.

VAROVNÉ INDIKÁTORY

1. Vyměňte baterii za novou
2. Váha je přetížena. Odstraňte váženou položku, abyste zabránili poškození. Maximální kapacita vážení je 5 kg váhy.

ODSTRAŇOVÁNÍ PORUCH**MOŽNÉ PŘÍČINY NESPRÁVNÉ FUNKCE**

- Zkontrolujte správné umístění baterie, polaritu.
- V případě slabé baterie ji vyměňte za novou.
- Zkontrolujte, zda je váha umístěna na tvrdém rovném povrchu.

ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA

- 1) Váhu čistěte mírně navlhčenou měkkou látkou. NEPONOŘUJTE ji do vody a nepoužívejte pro čistění chemické čisticí prostředky.
- 2) Všechny části by měly být vyčištěny hned po kontaktu s tuky, kořením, octem a silně aromatickými/ barvícími potravinami. Dbejte na to, aby se nedostaly do kontaktu s kyselinami, například citrónovou šťávou.

TECHNICKÁ SPECIFIKACE

- Elektronická skleněná kuchyňská váha
- Měřicí rozsah 5 kg
- Měřicí rozdělení 1 g
- Vážicí plocha z tvrzeného skla
- Časová minutka, teploměr
- Nástavec pro zavěšení
- Možnost vážení vody a mléka přímo v ml
- Automatické vypínání, automatické vynulování
- Dobře čitelný LCD displej
- Jednotky kg/lb
- Funkce dovažování (tara)
- Indikátor přetížení, indikátor slabé baterie
- Provoz na baterie 2 x CR 2032 3V (součást balení)
- Barva bílá (525W), černá (525B)
- Rozměry: 17,2 x 2,8 x 19,2 cm
- Hmotnost: 0,72 kg

Změna technické specifikace výrobku vyhrazena výrobcem.
Případné dalších dotazy zasílejte na info@goddess.cz



VAROVÁNÍ: NEVYSTAVUJTE SPOTŘEBIČ DEŠTI NEBO VLHKOSTI ABYSTE PŘEDEŠLI VZNIKU POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. VŽDY SPOTŘEBIČ VYPNĚTE ZE ZÁSUVKY KDYŽ JEJ NEPOUŽÍVÁTE NEBO PŘED OPRAVOU. V PŘÍSTROJI NEJSOU ŽÁDNÉ ČÁSTI OPRAVITELNÉ SPOTŘEBITELEM. VŽDY SE OBRACEJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. PŘÍSTROJ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPĚTÍM.

Informace o ochraně životního prostředí

Udělali jsme to nejlepší pro snížení množství obalů a zajistili jsme jejich snadné rozdělení na 3 materiály: lepenka, papírová drť a roztažený polyetylén. Tento přístroj obsahuje materiály, které mohou být po demontáži specializovanou společností recyklovány. Dodržujte prosím místní nařízení týkající se nakládání s balíci materiály, vybitými bateriemi a starým zařízením.

Likvidace starého elektrického a elektronického zařízení

Tento symbol na výrobku, jeho příslušenství nebo na jeho obalu označuje, že s výrobkem nesmí být nakládáno jako s domácím odpadem. Prosím dopravte tento výrobek na příslušné sběrné místo, kde bude provedena recyklace takového elektrického a elektronického zařízení. V Evropské unii a v ostatních evropských zemích existují sběrná místa pro použité elektrické a elektronické zařízení. Tím, že zajistíte správnou likvidaci výrobku, můžete předejít možným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které se mohou v opačném případě projevit jako důsledek nesprávné manipulace s tímto výrobkem. Recyklace materiálů přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Z tohoto důvodu prosím nevyhazujte staré elektrické a elektronické zařízení do domovního odpadu. Pro podrobnější informace o recyklaci výrobku se obraťte na místní úřad, službu zajišťující likvidaci domácího odpadu nebo obchod, kde jste výrobek zakoupili.

Firma HP Tronic Ústí nad Labem spol. s r.o. je registrovaná u společnosti Elektrowin a.s. pod

Vážení zákazníci, ďakujeme Vám za zakúpenie nášho produktu. Pred uvedením tohto prístroja do prevádzky, si veľmi pozorne prečítajte návod na obsluhu a tento návod spolu so záručným listom, dokladom o predaji a podľa možností aj s obalom a vnútorným vybavením obalu dobre uschovajte.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

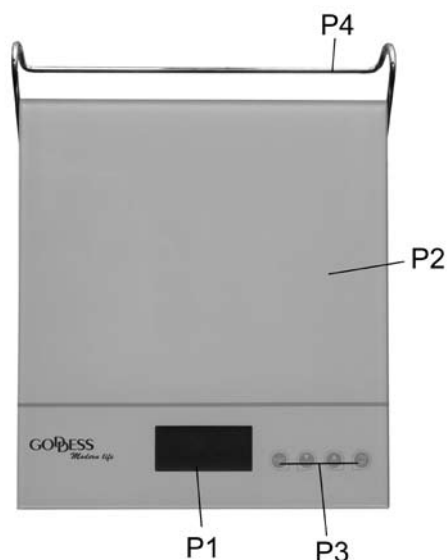
- Používajte tento prístroj výhradne pre súkromnú potrebu a pre stanovené účely. Tento prístroj nie je určený pre komerčné použitie.
- Chráňte ho pred horúčavou, priamym slnečným žiarením, vlhkosťou (v žiadnom prípade ho neponárajte do kvapalín) a stykom s ostrými hranami. Nepoužívajte prístroj v prípade, že máte vlhké ruky.
- Prístroj vypnite ak ho nebudete používať, alebo v prípade poruchy.
- Neopravujte prístroj vlastnými silami, ale vždy vyhľadajte autorizovaný servis.
- Tento spotrebič nie je určený pre používanie osobami (vrátane detí), čím fyzická, zmyslová, alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúsenosti a znalostí zabraňuje v bezpečnom používaní spotrebiča, pokiaľ na ne nebude dohliadané alebo pokiaľ neboli inštruovaný ohľadne použitia spotrebiča osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Na deti by sa malo dohliadať, aby sa zaistilo, že si nebudú so spotrebičom hrať.
- Rešpektujte prosím nasledujúce „Špeciálne bezpečnostné pokyny pre tento prístroj“.

ŠPECIÁLNE BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRE TENTO PRÍSTROJ

- Prístroj používajte iba v súlade s parametrami uvedenými na prístrojovom štítku
- Prístroj nepokladajte na mokré miesta.
- Váhu čistite mierne navlhčenou mäkkou látkou. Nepoužívajte pre čistenie chemické/hrubé čistiace prostriedky.
- Váhu vždy používajte na tvrdom, rovnom povrchu. NEPOUŽÍVAJTE ju na koberci.

POPIS OVLÁDACÍCH PRVKOV

- P1 LCD displej
- P2 Sklenená vážiaca plocha
- P3 Ovládacie tlačidlá
- P4 Nadstavec na zavesenie

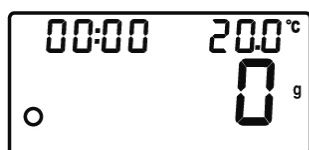


ÚDAJE NA DISPLEJI

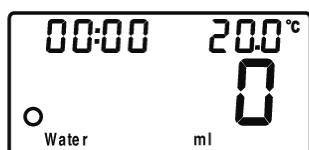
- D1 časovač
- D2 symbol časovača
- D3 aktívne funkcie dovažovania
- D4 záporná hodnota
- D5 ZERO nulová hmotnosť
- D6 režim merania objemu vody v ml
- D7 režim merania objemu mlieka v ml
- D8 teplota v okolí (v miestnosti)
- D9 jednotky teploty
- D10 jednotky hmotnosti
- D11 jednotky objemu



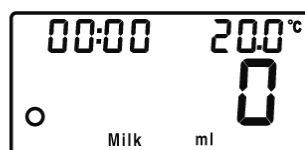
REŽIM MERANIA



režim váženia



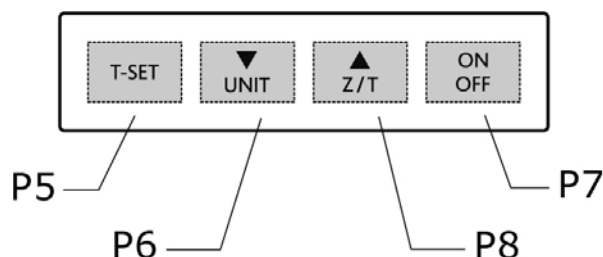
meranie objemu vody



meranie mlieka

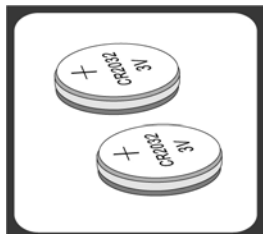
TLAČIDLA OVLADANIA

- P5 Tlačidlo nastavenia časovača
- P6 Voľba dolu / Prevod jednotiek a režimu
- P7 Voľba hore / Aktivácia Nulovania ZERO alebo dovažovania TARA
- P8 Hlavný spínač ON / OFF



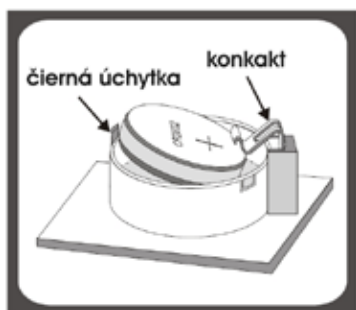
POKYNY NA POUŽITIE

BATÉRIE



Súčasť balenia jsou 2 ks batérie CR2032. Pred prvým použitím otvorte kryt batérie umiestnený na spodnej strane váhy a odstráňte vytiahnutím izolačný prúžok v priestore pod batériou.

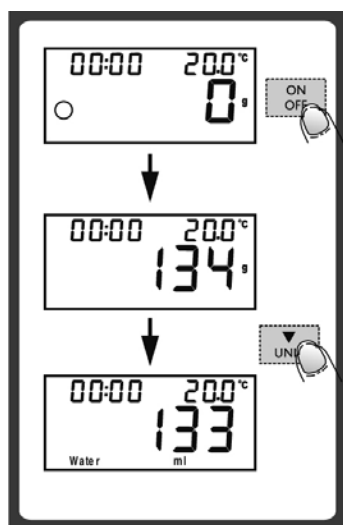
VÝMENA BATÉRIE



- 1) Otvorte kryt priestoru batérie na spodnej časti váhy.
- 2) Zatlačte do čiernej úchytke smerom von od batérie, baterka sa uvoľní a môžete ju vybrať.
- 3) Vložte novú baterku ako je zobrazené na obrázku zasunutím pod kontakt + a zatlačte na ňu zhora. Plus na batériu musí smerovať smerom nahor. Pri výmene dodržte správnu polaritu batérie.
- 4) Uzavrite kryt batérie.

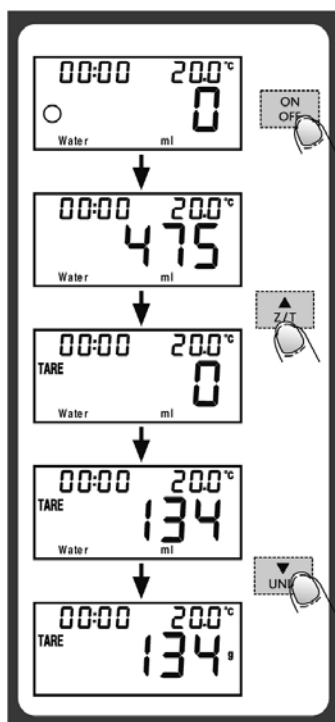
VÁŽENIE

1. REŽIM VÁŽENIA



- 1) Váhu vždy umiestnite na tvrdý rovný povrch.
- 2) Misku (ak ju používate) položte na váhu pred zapnutím.
- 3) Stlačte tlačidlo ON/OFF (P8) pre zapnutie váhy.
- 4) Počkajte, až sa na displeji zobrazí „0“.
- 5) Vložte vážený predmet na váhu, na displeji sa zobrazí hmotnosť.
- 6) Pokiaľ vážite mlieko alebo vodu v mise váhy, stisnete tlačidlo UNIT P6 pre voľbu merania v ml.

2. REŽIM MERANIA OBJEMU



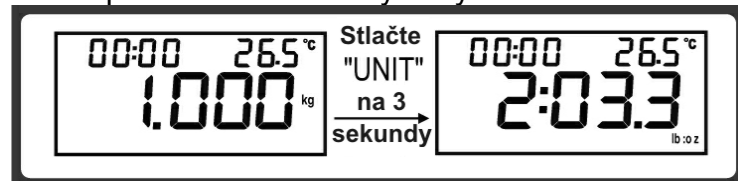
- 1) Váhu vždy umiestnite na tvrdý rovný povrch.
- 2) Stisnete tlačidlo ON/OFF (P8) pre zapnutie váhy.
- 3) Počkajte, až sa na displeji zobrazí „0“ a potom stlačte tlačidlo UNIT P6 a zvolíte „Milk“ mlieko, alebo „Water“ vodu podľa druhu meranej tekutiny.
- 4) Na váhu umiestnite nádobu na tekutinu.
- 5) Stisnete tlačidlo „Z/T“ (P7) pre vynulovanie displeja na „0“.
- 6) Do nádoby vlejte meranú tekutinu, na displeji sa zobrazí meraný objem.
- 7) Stiskom tlačidla UNIT môžete prepnúť na režim váženie, na displeji sa zobrazí hmotnosť váženej tekutiny.

PREVOD MERIACICH JEDNOTIEK

Váha používa 2 merné systémy: metrický (g, ml) a britský (lb:oz, fl'oz).

Stiskom tlačidla UNIT P6 môžete vybrať režim vážení (hmotnosť g, mlieko ml, voda ml). Stiskom tlačidla pre zmenu meracích jednotiek (P6) môžete previesť zmenu medzi mernými systémami.

1. Pre prevod medzi mernými systémami stisnete tlačidlo UNIT P6 po dobu 3 sekúnd.



metrický systém

2. Krátkym stiskom tlačidla UNIT P6 prevediete prepnutie medzi režimom váženia hmotnosti a meraním objemu.

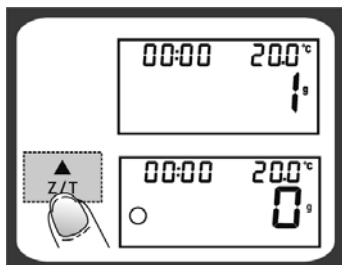


britský systém



FUNKCIA NULOVANIE ALEBO DOVAŽOVANIE „TARA“

Slúži pre následné prevažovanie viacerých položiek bez vybratia váženej položky z váhy. Položte váženou položku na váhu, počkajte na zváženie. Pred pridaním ďalšej položky stlačte tlačidlo Z/T (P7) pre resetovanie údaju displeji na „0“. Pridajte na váhu ďalšiu položku. Na displeji sa vám zobrazí váha pridanej položky. Postup môžete opakovať.

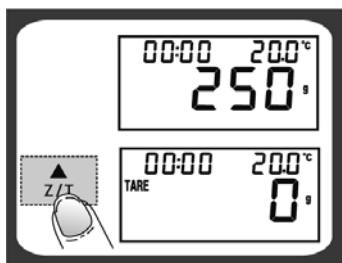


Poznámka 1: Funkcie „NULOVANIE“ – pokiaľ LCD zobrazuje zápornú hodnotu alebo 1g.

Po každom stisnutí tlačidla Z/T sa na displeji zobrazí „-----“ alebo „0 g“.

„-----“ znamená že váha nie je pripravená k použitiu, vyčkajte chvíľu. Nulová hmotnosť „0 g“ je signalizovaná v ľavej časti displeja symbolom „O“ a zároveň signalizuje aktívnu funkciu „nulovanie“.

Maximálna kapacita sa nezmení.



Poznámka 2: Funkcia „TARA“ - pokiaľ LCD zobrazuje hodnotu > 1g.

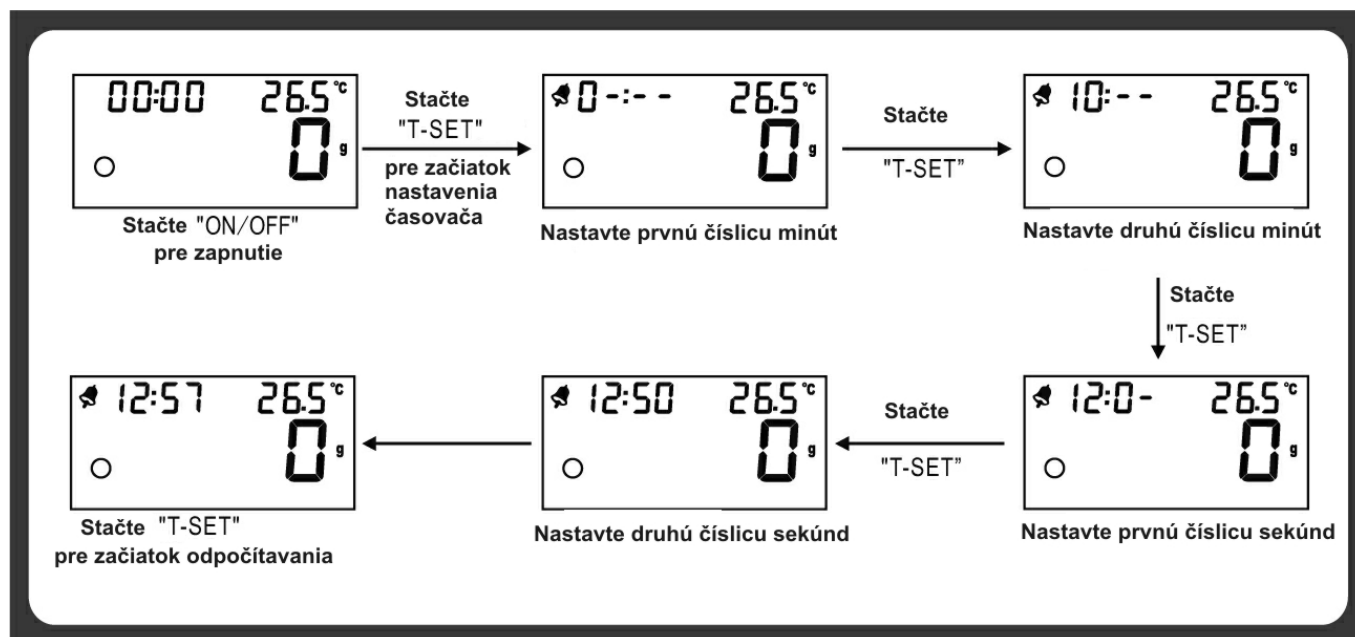
Po každom stisnutí tlačidla Z/T sa na displeji zobrazí „-----“ alebo „0 g“.

„-----“ znamená že váha nie je pripravená k použitiu, vyčkajte chvíľu. Na displeji sa zobrazí „0 g“ a v ľavej časti displeja sa zobrazí symbol „TARA“ značiaca aktívna funkcia dovažovanie „TARA“.

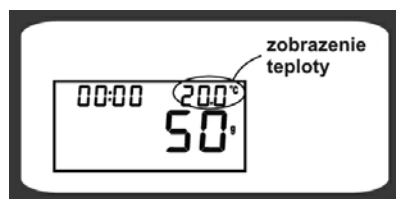
Maximálna kapacita sa zníži o celkovú hmotnosť práve vážených položiek

NASTAVENIE MINÚTKY

- 1) Stlačte T-SET (P5), zobrazí sa nula na prvej pozícii časového údaju „0 : - -“. Tlačidlami P6 a P7 nastavte prvú hodnotu minút = rad desiatok. Pre potvrdenie a presunutie na ďalšiu číslicu stlačte T-SET (P5).
- 2) Na druhej pozícii časového údaju sa zobrazí nula „0 0 : - -“. Na prvej pozícii bude svietiť již nastavená hodnota. Tlačidlami P6 a P7 nastavte druhú hodnotu minút = rad jednotiek. Pre potvrdenie a presunutie na ďalšiu číslicu stlačte T-SET (P5).
- 3) Na tretej pozícii časového údaju sa zobrazí nula „0 0 : 0 -“. Na prvej a druhej pozícii budú svietiť už nastavené hodnoty. Tlačidlami P6 a P7 nastavte prvú hodnotu sekúnd = rad desiatok.
- 4) Pre potvrdenie a presunutie na ďalšiu číslicu stlačte T-SET (P5).
- 5) Na štvrtej pozícii časového údaju sa zobrazí nula „0 0 : 0 0“. Na prvej, druhej a tretej pozícii budú svietiť už nastavené hodnoty. Tlačidlami P6 a P7 nastavte druhú hodnotu sekúnd = rad jednotiek.
- 6) Po nastavení času stlačte T-SET (P5) pre spustenie odpočítavania.
- 7) Odpočítavanie zastavíte stlačením T-SET (P5). Odpočítavanie nie je možné spustiť znova.
- 8) Nové odpočítavanie nastavte od bodu 1).
- 9) Akonáhle odpočítavanie dosiahne „00:00“, spustí sa signál (opakuje sa 60x) a váha sa automaticky vypne. Signál zastavíte stlačením ktoréhokoľvek tlačidla.
- 10) Maximálny nastaviteľný čas: 99:59



TEPLOMER



Teplota sa meria z rozsahu 0 až +40 °C

Rozdelenie je 0,5 °C

Nastavenie teploty

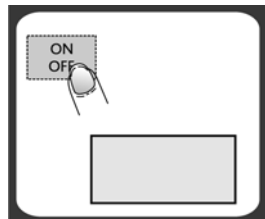
Vo vypnutom stave váhy stlačte tlačidlo ON/OFF. Keď se na displeji zobrazia všetky číslice, stlačte a podržte tlačidlo UNIT pokiaľ sa na displeji nezobrazí „t“. Potom uvoľníte tlačidlo UNIT, LCD displej zobrazí „t“ a nastavenú teplotu. Teraz môžete stiskom tlačidiel ▲ alebo ▼ nastaviť odpovídajúcu teplotu v miestnosti.

FUNKCIA AUTOMATICKÉ VYPNUTIE



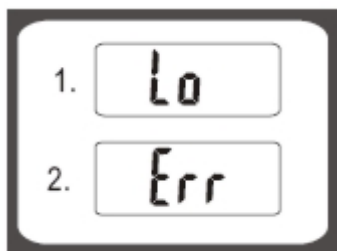
Pokiaľ váha zobrazuje „0“ alebo nameranú hodnotu po dobu 2 minút, automaticky sa vypne.

RUČNÉ VYPNUTIE



Pre dlhšie životnosti batérie vždy znovu stisnete tlačidlo ON/OFF (P7) pre vypnutie váhy po dokončení váženia.

VAROVNÉ INDIKÁTORY



1. Vymeňte batériu za novú
2. Váha je preťažená. Odstráňte váženú položku, aby ste zabránili poškodeniu. Maximálna kapacita váženia je 5 kg váhy.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

- 1) Váhu čistite mierne navlhčenou mäkkou látkou. NEPONÁRAJTE ju do vody a nepoužívajte pre čistenie chemické/hrubé čistiace prostriedky.
- 2) Všetky časti by mali byť vyčistené hneď po kontakte s tukmi, korením, octom a silne aromatickými/farbiacimi potravinami. Dbajte na to, aby sa nedostali do kontaktu s kyselinami, napríklad citrónovou šťavou.

ODSTRANOVANIE PORÚCH

MOŽNÉ PRÍČINY NESPRÁVNEJ FUNKCIE

- Skontrolujte správne umiestnenie batérie, polaritu.
- V prípade slabej batérie ju vymeňte za novou.
- Skontrolujte, či je váha umiestnená na tvrdom rovnom povrchu

TECHNICKÁ ŠPECIFIKÁCIE

- Elektronická sklenená kuchynská váha
- Merací rozsah 5 kg
- Merací rozdelenie 1 g
- Plocha na váženie z tvrdeného skla
- Minútka, teplomer
- Nadstavec na zavesenie
- Možnosť váženia vody a mlieka priamo v ml
- Automatické vypínanie, automatické vynulovanie
- LCD displej
- Jednotky kg/lb
- Funkcia dovažovania (tara)
- Indikátor preťaženia, indikátor slabšej batérie
- Prevádzka na batériu 2 x CR 2032 3V (súčasťou balenia)
- Farba: biela (525W), čierna (525B)
- Rozmery: 17,2 x 2,8 x 19,2 cm
- Hmotnosť: 0,72 kg

Výrobca si vyhradzuje právo na zmenu technickej špecifikácie výrobku.
Prípadné ďalšie dotazy zasielajte na info@goddess.cz.



VAROVANIE: NEVYSTAVUJTE SPOTREBIČ DAŽĎU ALEBO VLHKOSTI, ABY STE PREDIŠLI VZNIKU POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. PRED OPRAVOU ALEBO VŽDY, KEĎ SPOTREBIČ NEPOUŽÍVATE, VYPNITE HO ZO ZÁSUVKY V PRÍSTROJI NIESÚ ŽIADNE ČASTI OPRAVITEĽNÉ SPOTREBI-TEĽOM. VŽDY SA OBRACAJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. SPOTREBIČ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPÄTÍM.

Informácie o ochrane životného prostredia

Urobili sme to najlepšie pre zníženie množstva obalov a zaistili sme ich jednoduché rozdelenie na 3 materiály: lepenka, papierová drť a rozťahnutý polyetylén. Tento prístroj obsahuje materiály, ktoré môžu byť po demontáži špecializovanou spoločnosťou recyklované. Dodržujte prosím miestne nariadenia týkajúce sa nakladania s baliacimi materiálmi, vybitými batériami a starým zariadením.

Likvidácia starého elektrického a elektronického zariadenia

Tento symbol na výrobku, jeho príslušenstva alebo na jeho obale označuje, že s výrobkom nesmie byť nakladané ako s domácim odpadom. Prosím dopravte tento výrobok na príslušné zberné miesto, kde prebieha recyklácia takéhoto elektrického a elektronického zariadenia. V Európskej únii a v ostatných európskych krajinách existujú zberné miesta pre použité elektrické a elektronické zariadenia. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu výrobku, môžete predísť možným negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré sa môžu v opačnom prípade prejaviť ako dôsledok nesprávnej manipulácie s týmto výrobkom. Recyklácia materiálov prispieva k ochrane prírodných zdrojov. Z tohto dôvodu prosím nevyhadzujte staré elektrické a elektronické zariadenia do domového odpadu. Pre podrobnejšie informácie o recyklácii výrobku sa obráťte na miestny úrad, službu zaisťujúcu likvidáciu domáceho odpadu alebo obchod, kde ste výrobok zakúpili.

Dear customer, thank you for purchasing our product. Please read the operating instructions carefully before putting the appliance into operation and keep these instructions including the warranty, the receipt and, if possible, the box with the internal packing.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

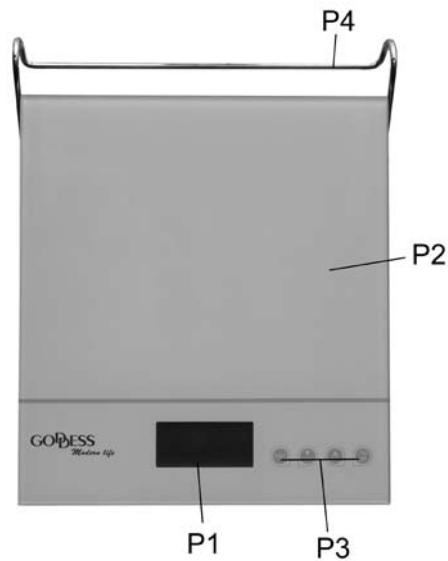
- The appliance is designed exclusively for private use and for the envisaged purpose.
- This appliance is not fit for commercial use.
- Keep it away from sources of heat, direct sunlight, humidity (never dip it into any liquid) and sharp edges. Do not use the appliance with wet hands.
- If you should leave the workplace, always switch the machine off.
- Do not try to repair the appliance on your own. Always contact an authorized technician.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical. Sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Pay careful attention to the following "Special Safety Instructions for this unit".

SPECIAL SAFETY INSTRUCTIONS FOR THIS UNIT

- Operate the appliance only in accordance with the specifications on the rating plate.
- Do not put the appliance on the wet places.
- Clean the scale with a slightly damp cloth. Do not immerse the scale in the water or use chemical / abrasive agents.
- Always use the scale on a hard, flat surface. DO NOT use on carpet.

DESCRIPTION OF THE CONTROLS

- P1 LCD display area
- P2 Effective weighing area
- P3 Touch buttons
- P4 Hanger

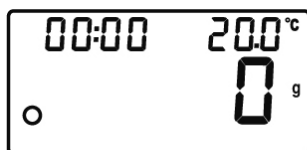


LCD DISPLAY

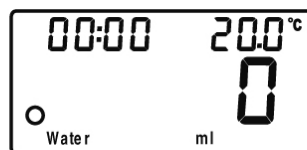
- D1 Timer
- D2 Alarm
- D3 Tare
- D4 Negative value
- D5 Zero
- D6 Water volume indicator
- D7 Milk volume indicator
- D8 Room temperature
- D9 Temperature unit
- D10 Weight unit
- D11 Volume unit



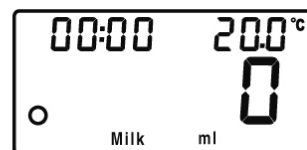
WORKING MODES



Weight mode



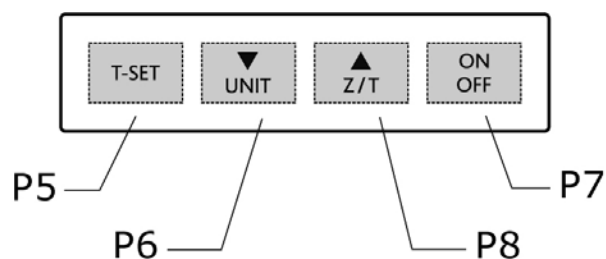
Water volume mode



Milk volume mode

TOUCH BUTTONS ILLUSTRATION

- P5 Alarm timer setting
- P6 Down / Unit conversion
- P7 Up/ Zero or tare
- P8 Switch ON / OFF



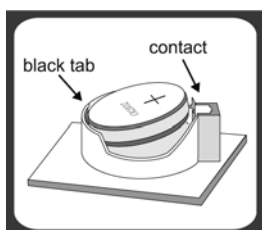
INSTRUCTIONS FOR USE

BATTERY



2x3V lithium cells. Please remove isolation sheet before use.

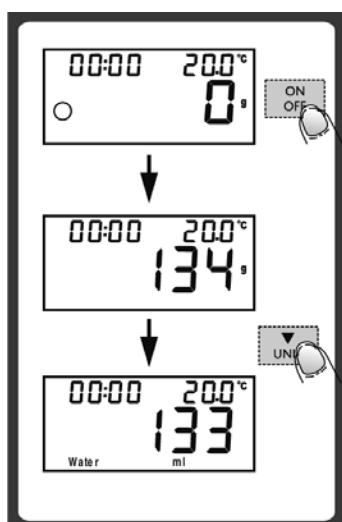
TO REPLACE BATTERY



- 1) Open battery case cover on the back of scale.
- 2) Bend the small contact outwards and the battery will come out.
- 3) Install new battery by putting one side of battery beneath the black tab and then pressing down the other side until the battery is locked.
- 4) Close the battery case cover.

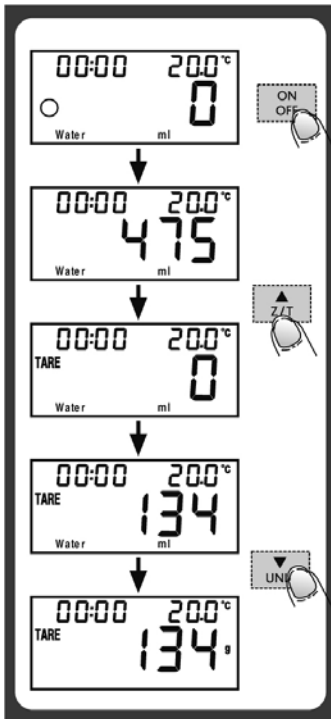
TO START WEIGHING

1. WEIGHING MODE



- 1) Place the scale on a solid and flat surface.
- 2) Place bowl (if used) on the scale before turning on the scale.
- 3) Press "ON/OFF" to enter weighing mode.
- 4) Wait until LCD shows all information.
- 5) Load weighing object on to start weighing, LCD will show the weight reading.
- 6) If the weighing object is water or milk, press UNIT button to choose volume mode and view the volume of weighing object.

2. VOLUME INDICATION MODE

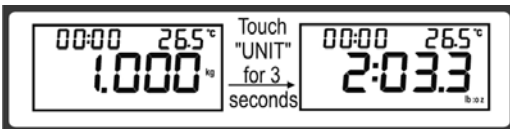


- 1) Place the scale on a solid and flat surface.
- 2) Press "ON/OFF" to turn on the scale.
- 3) Wait until LCD shows "0", and press UNIT button to choose "water" or "milk" mode.
- 4) Put a liquid container onto the scale platform.
- 5) Press Z/T button to reset LCD to "0".
- 6) Pour liquid (water or milk) into the container, LCD shows the volume of the liquid.
- 7) Press UNIT button to choose "weight" mode and view the weight of liquid.

TO CONVERT WEIGHT UNIT

If the scale is with both measuring system of Metric (g,kg) and Imperial (oz,lb), you can touch „UNIT“ to convert between two systems during the course of weighing:

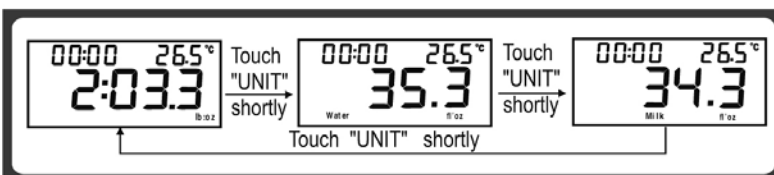
1. Touch „UNIT“ for 3 seconds to convert weight unit between Metric and Imperial systems.



2. Touch „UNIT“ shortly to convert between weight display and volume (water or milk) display.



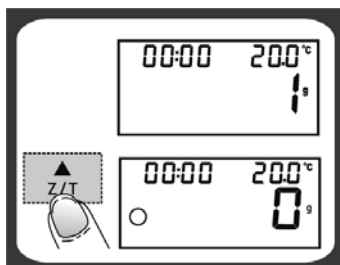
Metric system:



Imperial system:

„ZERO“ OR „TARE“ FUNCTION

To weigh different loads consecutively without removing loads from the scale. Put first Load on the scale, get weight reading. Touch „T/Z“ button to reset the LCD reading to „0“ before adding next load. You can repeat this operation.

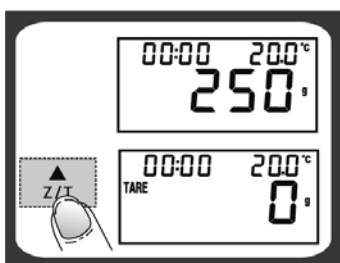


Condition 1: „ZERO“ function

When LCD reading is negative value or 1g,

LCD will show „----“ or „0g“ each time „Z/T“ is touched. „----“ means not stable, please wait for a moment. „0g“ and meanwhile an icon „0“ on lower left corner of LCD mean „ZERO“ function is active.

Max. capacity remains unchanged.



Condition 2: „TARE“ function

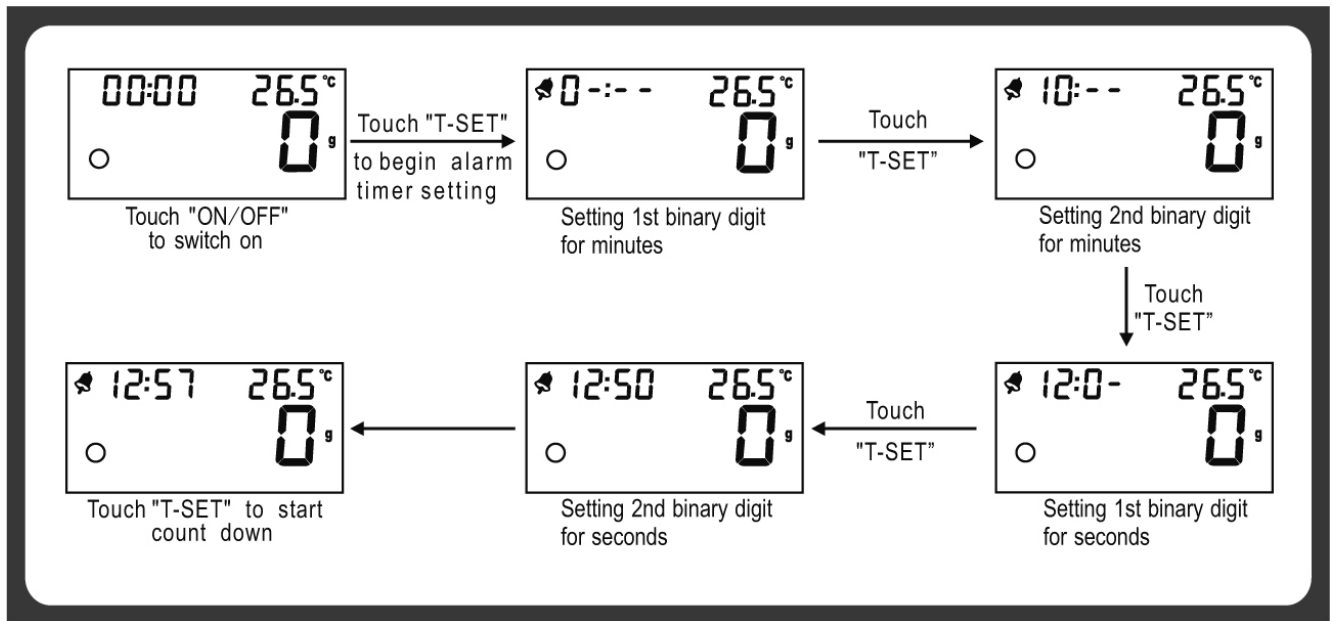
When LCD reading is >1g,

LCD will show „----“ or „0g“ each time „Z/T“ is touched. „----“ means not stable, please wait for a moment. „0g“ and meanwhile an icon „TARE“ on upper left corner of LCD mean „TARE“ function is active.

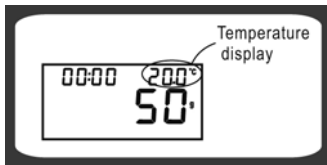
Max. capacity is reduced by total weight of all loads.

TO SET ALARM TIMER

- 1) Press T-SET (P5), the zero will display on first position of time reading „0 - : - - “. Use buttons P6 and P7 to set the first value of minutes = decimal digit. To confirm and go to the next digit, press T-SET (P5).
- 2) The zero will display on second position „ 0 0 : - - “. On first position, there will be already set value. Use buttons P6 and P7 to set the second value of minute = unit digit. To confirm and go to the next digit, press T-SET (P5).
- 3) The zero will display on third position „ 0 0 : 0 - “. On first and second position, there will be already set value. Use buttons P6 and P7 to set first value of seconds = decimal digit.
- 4) To confirm and go to the next digit, press T-SET (P5).
- 5) The zero will display on fourth position „ 0 0 : 0 0 “. On first, second and third position, there will be already set value. Use buttons P4 and P5 to set the second value of seconds = unit digit.
- 6) After setting time span, press T-SET (P5) again to start the count down.
- 7) Press T-SET (P5) to stop counting down and clear time span.
- 8) For new setting start again from 1).
- 9) When timer counts down to „00:00“, alarm will go off in form of „beep“ for 60 times and then the scale will automatically shut off.
- 10) Max. time span: 99:59



TEMPERATURE SENSOR

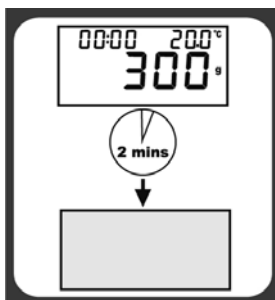


- 1) Temperature range: 0~+40 °C
- 2) Division: 0,5 °C

Set the temperature

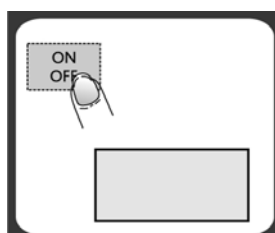
When the scale is power off, touch ON/OFF button. When LCD displays all digits, keep pressing UNIT button until it shows „t“. Then release UNIT button, LCD displays „t“ and the current temperature. Then you can press ▲ or ▼ button to adjust the current temperature to your room temperature.

AUTO SHUT OFF



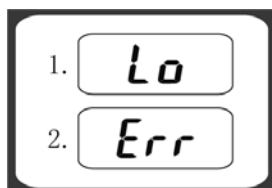
Auto shut-off occurs if display shows ,0' or shows the same weight reading for 2 minutes.

MANUAL SHUT OFF



To maximize battery life, „ON/OFF“ again to turn off the scale after using.

WARNING INDICATORS



- 1) Replace new battery.
- 2) Scale overload. Remove item to avoid damage. Max.Weight capacity is indicated on the scale.

TROUBLESHOOTING GUIDE

The device is not working

- Check the rights position of battery and the polarity.
- When warning indicator shows „Lo“ replace the battery.
- Check whether the scale is on a flat, level surface and not touching against a wall.

CLEANING AND MAINTENANCE

- 1) Clean the scale with a slightly damp cloth. DO NOT immerse the scale in water or use chemical/abrasive cleaning agents.
- 2) All parts should be cleaned immediately after contact with fats, spices, vinegar and strongly flavored/colored foods. Avoid contact with acids citrus juices.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Electronic glass kitchen scale
- Capacity 5 kg
- Division 1 g
- Tempered glass weighing platform
- Real time clock, Thermometer r
- Hanger
- Indicate volume of water and milk
- Automatic switch off, automatic zero adjustment
- Clearly readable LCD display
- Measuring units kg/lb
- Tare function
- Overload indicator, Low battery indicator
- 2 x CR 2032 3V battery operated (included)
- Color: white (525W)), black (525B)
- Size: 17,2 x 2,8 x 19,2 cm
- Weight: 0,72 kg

We reserve the right to change technical specifications.

For any further information, please write to: info@goddess.cz



WARNING: Do not use this product near water, in wet areas to avoid fire or injury of electric current. Always turn off the product when you don't use it or before a revision. There aren't any parts in this appliance which are reparable by consumer. Always appeal to a qualified authorized service. The product is under a dangerous tension.



Liquidation of old electrical and electronic devices

This symbol appearing on the product, on the product accessories or on the product packing means that the product must not be disposed as household waste. Please transport the product to the respective collection point where the electric and electronic device will be recycled. Collection points for the used electric and electronic devices exist in the European Union and also in other European countries. By proper liquidation of the product you can prevent possible negative impacts on environment and human health, which might otherwise occur as a consequence of improper manipulation with the product. Recycling of materials contributes to protection of natural resources. Therefore please do not throw the old electric and electronic devices in the household wastes. For more detailed information please contact your local authority, any service company liquidating household waste or the store where you have bought the product.

ZÁRUČNÝ LIST**ZÁRUČNÉ PODMIENKY**

Na výrobok uvedený v tomto záručnom liste je poskytovaná záruka na dobu 24 mesiacov od dátumu predaja spotrebiteľovi.

Záruka sa vzťahuje na poruchy a chyby, ktoré v priebehu záručnej doby vznikli chybou výroby alebo chybou použitých materiálov.

Výrobok je možné reklamovať u predajcu, ktorý výrobok predal spotrebiteľovi alebo v autorizovanom servise.

Pri reklamacii je nutné predložiť: reklamovaný výrobok, originálny nákupný doklad, v ktorom je zreteľne uvedený typ výrobku a jeho dátum predaja spotrebiteľovi prípadne tento riadne vyplnený záručný list.

Záruka platí iba vtedy, ak je výrobok používaný podľa návodu na obsluhu a pripojený na správne sieťové napätie.

Spotrebiteľ stráca nárok na záručnú opravu alebo bezplatný servis najmä v prípade:

- zásahu do prístroja neoprávnenou osobou.
- nesprávnej alebo neodbornej montáže výrobku
- poškodenia prístroja vplyvom živeľnej pohromy.
- používania výrobku pre účely pre ktoré nie je určený.
- používania výrobku na profesionálne či iné zárobkové činnosti.
- používania výrobku s iným než doporučeným príslušenstvom
- nesprávnej údržby výrobku
- nepravidelného čistenia výrobku najmä v prípade, kedy je porucha spôsobená zvyškami potravín, vlasov, domového prachu alebo iných nečistôt.
- vystavenia výrobku nepriaznivému vonkajšiemu vplyvu, najmä vniknutím cudzích predmetov alebo tekutín (vrátane elektrolytu z batérií) dovnútra.
- mechanického poškodenia výrobku spôsobeného nesprávnym používaním výrobku alebo jeho pádom

Pokiaľ výrobok pri uplatňovaní poruchy zo strany spotrebiteľa bude zasielaný poštou alebo prepravnou službou, musí byť zabalený v obale vhodnom pre prepravu tak, aby sa zabránilo poškodeniu výrobku prepravou.

Dovozca do SR: ELEKTROSPED, a.s., Bajkalská 25, 827 18 Bratislava

Aktuálny zoznam servisných stredísk nájdete na: www.goddess.cz

Typ prístroja: **SCA 525W, 525B**

Dátum predaja:

Výrobné číslo:

Pačiatka a podpis predajca:



ZÁRUČNÍ LIST**ZÁRUČNÍ PODMÍNKY**

Na výrobek uvedený v tomto záručním listu je poskytována záruka po dobu 24 měsíců od data prodeje spotřebiteli .

Záruka se vztahuje na poruchy a závady, které v průběhu záruční doby vznikly chybou výroby nebo vadou použitých materiálů.

Výrobek je možno reklamovat u prodejce, který výrobek prodal spotřebiteli nebo v autorizovaném servisu.

Při reklamaci je nutné předložit: reklamovaný výrobek, originální nákupní doklad, ve kterém je zřetelně uveden typ výrobku a jeho datum prodeje spotřebiteli, případně tento řádně vyplněný záruční list.

Záruka platí pouze tehdy, je-li výrobek používán podle návodu k obsluze a připojen na správné síťové napětí.

Spotřebitel ztrácí nárok na záruční opravu nebo bezplatný servis v případě:

- zásahu do přístroje neoprávněnou osobou.
- nesprávné nebo neodborné montáže výrobku
- poškození přístroje vlivem živelné pohromy.
- používání výrobku pro jiné účely, než je obvyklé.
- používání výrobku k profesionální či jiné výtvarné činnosti.
- používání výrobku s jiným než doporučeným příslušenstvím
- nesprávné údržby výrobku
- nepravdivého čištění výrobků zejména v případě, kdy je závada způsobena zbytky potravin, vlasů, domovního prachu nebo jiných nečistot.
- vystavení výrobku nepříznivému vnějšímu vlivu, zejména vniknutím cizích předmětů nebo tekutin (včetně elektrolytu z baterií) dovnitř.
- mechanického poškození výrobku způsobeného nesprávným používáním výrobku nebo jeho pádem

Pokud zboží při uplatňování vady ze strany spotřebitele bude zasíláno poštou nebo přepravní službou, musí být zabaleno v obalu vhodném pro přepravu tak, aby se zabránilo poškození výrobku přepravou.

Dovozce do ČR: HP TRONIC Zlín, spol. s r. o., Prštné Kútiky 637, Zlín, tel: 577 055 555
Aktuální seznam servisních středisek naleznete na: www.goddess.cz

Typ výrobku: **SCA 525W, 525B**

Datum prodeje:

Výrobní číslo:

Razítko a podpis prodávajícího:



GODDESS